

**Система качества производителя соответствует требованиям международного стандарта ISO 9001:2008.**

Коляска произведена в соответствии с требованиями ТР ТС 007/2011 „О безопасности продукции, предназначенной для детей и подростков“, утвержден решением Комиссии ТС от 23.09.2011 №797.

ТЕЛЕФОН ЕДИНОЙ СПРАВОЧНОЙ СЛУЖБЫ  
**8 800 200 93 30**

**WWW.BABYHIT.RU**



**Импортер:** ООО "ИНТРАНСЛОГИСТИК",  
Россия, г. Новосибирск, ул. Шевченко, д. 15/1

**Производитель:**

NINGBO MYBABY BABY ITEMS MFG. CO., LTD.

**Адрес:** XING CI 5TH ROAD, BIN HAI 1ST ROAD, HANGZHOU WAN NEW AREA,  
CIXI CITY, ZHEJIANG 315321, CHINA

**EAC**

**babyhit**

**КОЛЯСКА детская**

# TRAVEL AIR

Инструкция по эксплуатации

- Переднее одинарные поворотные колеса
- Широкое сидение.
- Столик для родителей.



В связи с постоянным совершенствованием изделия незначительные изменения в конструкции и внешнем оформлении могут быть не отражены в настоящей «Инструкции по эксплуатации».

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Для обеспечения безопасности Вашего ребенка перед эксплуатацией внимательно прочитайте инструкцию и сохраняйте ее для дальнейшего использования. Никогда не оставляйте Вашего ребенка без присмотра.

**Внимание!** Пользоваться только под непосредственным присмотром взрослых.

**Внимание!** Не обеспечивает защиты при несчастном случае!

- Коляска предназначена для детей **от 7-и мес. до 3-х лет.**
- Максимальная нагрузка на коляску **до 18 кг.**
- Вес вещей в багажной корзине должен быть **не более 4,5 кг.**
- Не допускается размещать в сидении коляски дополнительные подушки и матрасики толщиной более **20 мм.**
- Коляска предназначена только для одного ребенка.
- Не разрешайте самостоятельно забираться ребенку в коляску. Не допускайте, чтобы ребенок вставал на сиденье и подножку коляски.
- Всегда пользуйтесь тормозами, когда коляска стоит на месте.
- Блокируйте колеса коляски при посадке ребенка в коляску.
- Не пользуйтесь коляской в местах с неровным рельефом, около огня или в других опасных местах, не катите коляску по ступеням лестниц и эскалатора.
- В целях безопасности, запрещается перенос или подъем коляски вместе с ребенком за поручень.
- Только человек, который присматривает за ребенком, может регулировать спинку коляски. Не позволяйте другим детям откидывать спинку, когда ребенок сидит в коляске.
- Не вешайте сумки и пакеты на коляску (опасность переворачивания).
- Во избежание травм, связанных с выпадением или выскальзыванием ребенка из коляски, всегда используйте ремень безопасности.
- Постоянно проверяйте прочность застежки ремней безопасности.
- Складывая, раскладывая или регулируя коляску перед использованием, держите ребенка подальше от подвижных частей коляски.
- Наиболее оптимальное время нахождения ребенка в коляске в позе «сидя» не более 1 часа без перерыва, затем ему надо дать возможность поиграть вне коляски.
- Регулярно проверяйте состояние частей коляски перед использованием.
- Не позволяйте детям играть с коляской или висеть на ее ручке.
- Сборка коляски должна производиться только взрослыми.
- Не раскачивайте коляску из стороны в сторону (слева направо и обратно) во избежание поломки рамы.

**Игнорирование данных предупреждений может быть причиной создания условий опасных для здоровья и жизни ребенка.**

### ВНИМАНИЕ!

Рисунки в данной инструкции приведены лишь для того, чтобы показать конструкцию изделия и его функционал. Рисунки могут отличаться от оригинала. При обнаружении несоответствия, правильным считать оригинал. Для улучшения качества продукции мы оставляем за собой право вносить изменения в некоторые комплектующие и внешний вид коляски без предварительного уведомления.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

**ВНИМАНИЕ!** Полиэтиленовый пакет не предназначен для продуктов. Храните пакет вдали от детей во избежании несчастного случая.



Рама



Полог



Поручень



Столик на ручку



Блок задних колес



Передние колеса



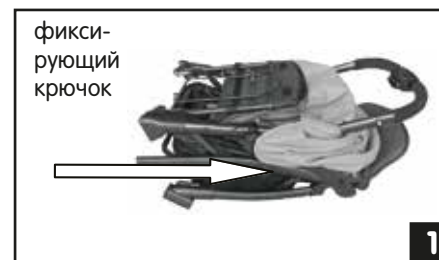
Сумка для мамы



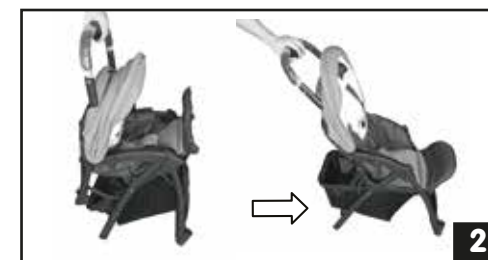
Муфты для рук и антимоскитная сетка

**ВНИМАНИЕ!** Коляска может комплектоваться дождевиком, москитной сеткой и другими аксессуарами. Уточняйте комплектацию коляски у продавца при покупке.

## СБОРКА



1

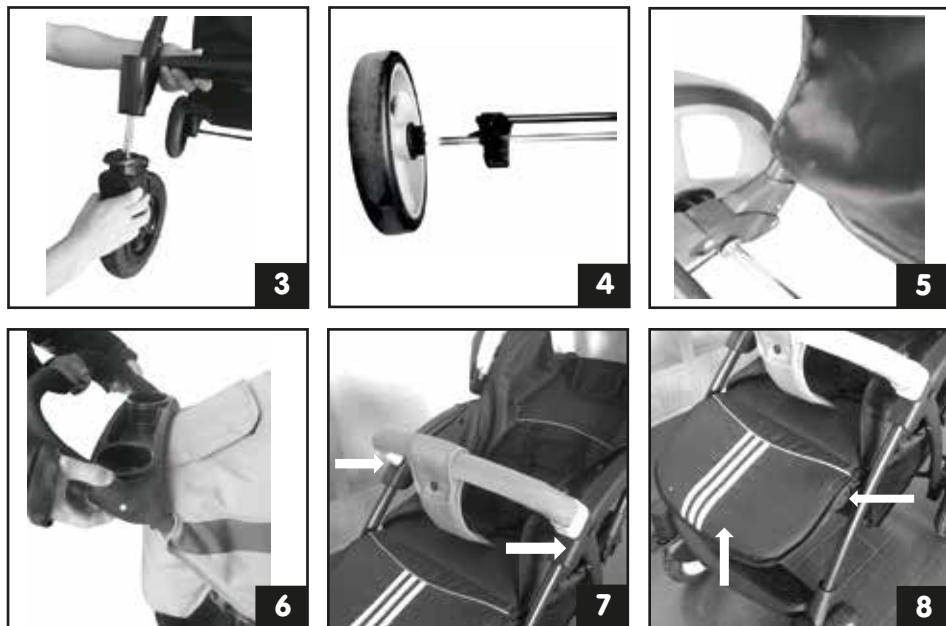


2

### 1. Сборка рамы (рис. 1-2).

Достаньте раму коляски из коробки и полиэтиленового пакета. Отстегните фиксирующий крючок. Потяните переднюю часть рамы и ручку в разные стороны. Когда рама коляски разложится полностью, вы услышите щелчок фиксаторов. Перед дальнейшей сборкой убедитесь, что рама надежно зафиксирована в рабочем разложенном состоянии.

## СБОРКА и ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

**2. Установка передних колес (рис. 3).**

Вставьте передние колеса в посадочное место на стойке передних колес на раме. Перед дальнейшей сборкой коляски убедитесь, что блок передних колес зафиксирован на стойке.

**3. Сборка задней оси (рис. 4).**

Наденьте заднее колесо на ось, расположив его, как показано на рис. 4. Закрепите колесо при помощи шайбы и шплинта, находящихся в комплекте. Закройте центральную часть колесного диска декоративным колпачком.

**4. Установка задней оси с колесами на раму (рис. 5).**

Расположите заднюю ось с колесами относительно рамы, как показано на рис. 5. Наденьте крепления задней оси на задние стойки рамы коляски. Убедитесь что подпружиненные шпонки встали в пазы, расположенные на внутренней стороне пластиковых креплений задней оси.

**5. Установка столика-подставки на раму (рис. 6).**

Расположите столик-подставку на ручке коляски, как показано на рис. 6. Зафиксируйте столик, совместив шпонки на раме с отверстиями по бокам столика.

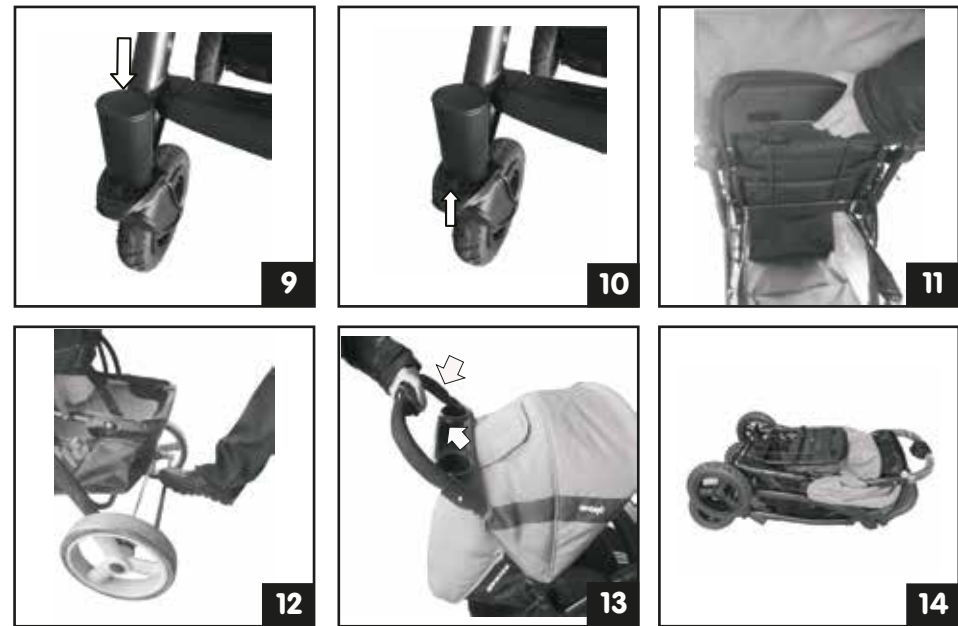
**6. Установка поручня на раму (рис. 7).**

Установите поручень в посадочные отверстия на раме. Чтобы снять поручень, надавите на кнопки, расположенные по бокам подлокотников рамы коляски, и потяните поручень на себя.

**7. Регулировка наклона подножки (рис. 8).**

Возьмитесь за подножку и надавите на кнопки, расположенные по бокам шарниров

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



подножки, и измените наклон подножки до нужного вам положения. Не применяйте чрезмерного усилия при проведении данной операции.

**8. Снятие передних колес (рис. 9).**

Надавите на кнопку крепления передних колес, расположенную в его верхней части и потяните колесо, как показано на рис. 9.

**9. Фиксация передних колес в положении "прямо" (рис. 10).**

Поднимите на педаль, расположенную на вилке переднего колеса, предварительно совместив её с пазом на креплении колеса на раме.

**10. Регулировка наклона спинки (рис. 11).**

Возьмитесь за ручку управления фиксатором спинки. Потяните эту ручку и опустите спинку в нужное вам положение. Поднять спинку можно, не используя ручку фиксатора.

**11. Использование тормоза (рис. 12).**

Для того, чтобы заблокировать задние колеса, надавите на планку тормозных педалей. Убедитесь, что фиксаторы тормозных педалей вошли в соответствующие пазы на тормозных втулках колес. Для разблокировки задних колес, поднимите тормозные педали.

**12. Складывание коляски (рис. 13-14).**

Возьмитесь за ручку коляски, как показано на рисунке 13. Сдвиньте фиксатор защиты от случайного складывания в сторону и надавите на большую кнопку. Не отпуская большую кнопку, толкайте ручку коляски вперед и вниз. Коляска в сложенном виде показана на рисунке 14.

## УХОД и ХРАНЕНИЕ

**Во избежание получения травм вашим ребенком, необходимо регулярно проверять коляску. При обнаружении неполадок, устранять их.**

- Перед началом эксплуатации проверьте все соединения коляски, при необходимости смажьте их.
- Очистите сиденье, протрите его влажной тряпкой и высушите на открытом воздухе.
- Регулярно проверяйте состояние коляски. Если какие-либо элементы, такие как болты, винты, тканевое покрытие или швы, не закреплены должным образом, сломаны или повреждены, отремонтируйте или замените их.
- В случае возникновения дефектов или неисправностей, прекратите использование коляски.
- Пластиковые части детской коляски протирайте влажной губкой, не используйте абразивные и отбеливающие средства.
- Перегрев или длительное воздействие солнечных лучей могут стать причиной изнашивания и выцветания ткани.
- Чрезмерная эксплуатация коляски снижает ее потребительские свойства и безопасность. Некоторые части коляски могут потребовать смазки.
- Периодически проводите осмотр основных частей и агрегатов коляски на предмет их износа. Особое внимание обращайте на:
  - Тканевые ремни сидений и ремней безопасности.
  - Замки, карабины, втулки, пластиковые и движущиеся части коляски.
- По мере необходимости протирайте сухой ветошью и смазывайте невязкими жидкостями (например, силиконовым спреем) колеса, соединительные устройства, блоки креплений, прочие узлы, где возникает трение. Использование вязких смазочных материалов сопряжено с притягиванием песка и грязи, со временем это может привести к выходу из строя механизма коляски.
- Складывайте коляску только после того, как она полностью просохла!
- После КАЖДОЙ прогулки необходимо очистить колеса от грязи и песка и протереть их насухо.

### ВНИМАНИЕ!

- Колеса коляски можно накачать велосипедным или автомобильным насосом. Вручную накачайте колеса до давления 2 Bar. Более низкое давление снижает срок действия камер и покрышек, но, при этом, позволяет сделать ход коляски мягче и комфортнее.
- Не перекачивайте колеса.
- На давление в шинах оказывает воздействие и окружающая температура. Будьте внимательны: высокая температура в багажнике автомобиля может привести к деформации шин коляски.

## УХОД и ХРАНЕНИЕ

**Чистка тканевого чехла коляски.**

1. Чехол коляски изготовлен из тканей с влагозащитной (противоодежной) пропиткой. При попадании влаги на чехол не складывайте коляску, в том числе тент, это затруднит испарение влаги. Всегда сушите коляску в естественных условиях: не следует ее устанавливать вблизи открытых источников огня, напротив радиаторов отопления, под прямыми солнечными лучами.
2. В результате износа, под воздействием прямых солнечных лучей, чисток, цвета тканей чехла детской коляски могут изменять свой цвет (выцветать, вымываться).
3. В первую очередь износу и выгоранию подвергаются края и изгибы чехла детской коляски. Пожалуйста, учитывайте это при хранении и транспортировке коляски и аксессуаров к ней.
4. Незначительные загрязнения чехла коляски могут быть удалены при помощи влажной губки и мягких (натуральных) моющих средств.
5. Стирать тканевую обивку в стиральной машине НЕЛЬЗЯ! При чистке и протирании чехла не используйте абразивных и отбеливающих моющих средств.

**Хранить коляску необходимо в сухом помещении при относительной влажности воздуха не более 75% и температуре воздуха от 0° до 30° C, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.**

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Данный гарантийный талон действителен при заполнении всех отметок о продаже и наличии штампа магазина.

### Внимание!

Гарантийный срок и срок службы на изделие устанавливаются со дня продажи изделия. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасность изделия.

### Отметка о продаже

Изделие .....**КОЛЯСКА детская 2 в 1** .... Модель ..... TRAVEL AIR ....

Гарантийный срок ..... **6 мес.** ..... Срок службы ..... **30 мес.** ....

Штамп магазина

Дата покупки \_\_\_\_\_

Ф.И.О. продавца \_\_\_\_\_

Подпись \_\_\_\_\_

Претензий по качеству, внешнему виду, комплектации не имею, с условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Дата «\_\_» \_\_\_\_\_ 201\_\_г. Подпись \_\_\_\_\_

### УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- 1) Гарантийный срок исчисляется со дня продажи.
- 2) Информация о гарантиях распространяется на территории России.
- 3) Производитель гарантирует соответствие изделия требованиям стандартов при соблюдении условий транспортировки, сборки, эксплуатации и хранения.
- 4) Гарантия распространяется на дефекты производственного характера.
- 5) Гарантия не распространяется на недостатки изделия, вызванные следующими причинами:
  - механическое повреждение в результате удара или падения;
  - использование с нарушением требований инструкции по эксплуатации, либо небрежным обращением;
  - ремонт изделия, выполненный неуполномоченными на это лицами;
  - любое постороннее вмешательство в конструкцию изделия.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**Гарантии не распространяются на недостатки изделия, вызванные следующими причинами:**

- механическое повреждение в результате удара или падения;
- использование с нарушением требований инструкции по эксплуатации, либо небрежным обращением;
- на повреждения, вызванные неправильным хранением коляски;
- ремонт изделия, выполненный неуполномоченными на это лицами;
- любое постороннее вмешательство в конструкцию изделия;
- на повреждения, вызванные использованием изделий и аксессуаров других производителей, не одобренных фирмой-производителем;
- на изменение цвета ткани в результате воздействия солнечных лучей, дождя, снега и т.д.;
- на изменение цвета ткани в результате неправильной чистки;
- на повреждение или разрыв ткани во вине покупателя;
- на дефекты дисков (в т.ч. лакокрасочного и хромированного покрытия), полученные в результате ударов и воздействия агрессивной внешней среды (морская вода, соль и химические реагенты на дорогах);
- на дефекты камер и покрышек надувных колес, полученные в процессе эксплуатации в результате ударов, порезов, проколов и перекачки.